

NL

Montage door middel van de beugel

(fig 2 pag.3)

1 Montage van de beugel aan de wand of aan het plafond (beide zijn immers mogelijk, alook zowel horizontale als verticale positionering)
Tekent met een pen of potlood de boorgaten op de muur af. Monteer de beugel op de muur behulp van schroeven.

2 Bevestiging van de speaker op de beugel
Schroef door middel van bijgeleverde montagebouten (fig. 1) de luidspreker tussen de uiteinden van de beugel. Richt de luidspreker onder de gewenste hoek en span aan.

3 Aansluiten van de luidsprekerkabel (rood/zwart)

Respecteer de polariteit bij deze handeling: het rode gedeelte van de kabel dient op de rode terminal aangesloten te worden en het zwarte op de zwarte terminal.

4 Indoor/outdoor schakelaar

Schakel de switchknop naargelang van binnen- of buitengebruik.

Indien u de voorzijde van uw luidspreker in de slagregen hangt, sluit u best alles hermetisch af. Hoe gaat u hierbij te werk? *

- a Verwijder de grill met een puntig voorwerp
- b Plaats de rubberen afsluitdop in de basreflex-opening. Op die manier vermijdt u dat er water insijpelt. (cfr. waterproof waarde IP44)

*facultatief

FR

Installation à l'aide de l'équerre

(fig. 2 pag.3)

1 Fixation de l'équerre au mur ou au plafond

(les deux types de fixation sont possibles, ainsi qu'un positionnement horizontal ou vertical)
Tracez les trous à forer sur le mur au moyen d'un crayon ou d'un stylo. Fixez l'équerre au mur à l'aide de vis.

2 Fixation de l'enceinte à l'équerre

Utilisez les boulons fournis (fig. 1) pour fixer l'enceinte entre les extrémités de l'équerre. Orientez l'enceinte selon l'angle désiré puis tendez.

3 Connexion du câble d'enceintes (rouge/noir)

Respectez la polarité lors de cette opération : la partie rouge du câble doit être branchée sur la borne rouge et la partie noire sur la borne noire.

4 Commutateur intérieur/extérieur

Régalez le commutateur selon que l'enceinte est utilisée à l'intérieur ou à l'extérieur.

Si la face avant de votre enceinte est exposée à la pluie, veillez à l'étanchéité de l'ensemble. Comment procéder? *

- a Retirez la grille à l'aide d'un objet pointu.
- b Placez le bouchon en caoutchouc dans l'ouverture bass-reflex. Vous éviterez ainsi toute pénétration d'eau. (cf. valeur d'étanchéité IP44)

*facultatif

EN

Installation using the bracket

(fig 2 pag.3)

1 Mounting the bracket to the wall or ceiling

(both are possible, as are both horizontal and vertical positioning)

Using a pen or pencil, make marks on the wall to indicate where to drill the holes. Mount the bracket to the wall using screws.

2 Mounting the speaker onto the bracket

Using the mounting bolts supplied (fig. 1), screw the loudspeaker between the ends of the bracket. Position the loudspeaker at the desired angle, and tighten bolts.

3 Connecting the loudspeaker cable (red/black).

Follow the rules of polarity when doing this: connect the red part of the cable to the red speaker terminal post, and the black one to the black terminal post.

4 Indoor/outdoor switch

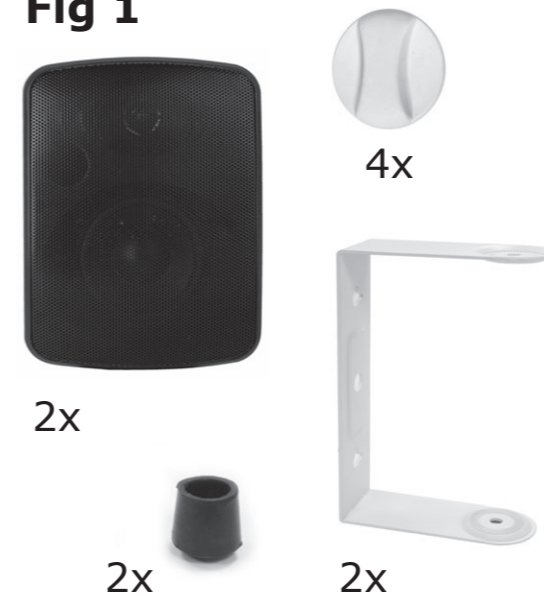
Set the switch button according to the preference for indoor or outdoor use.

If the front of your loudspeaker risks exposure during heavy rain, it is best to hermetically seal the entire unit. How to do this: *

- a Remove the grill with a pointed object
- b Place the rubber cap in the bass reflex opening. This will prevent water from seeping in. (cfr. waterproof value IP44)

*facultative

Fig 1

**Inhoud verpakking**

- 2 luidsprekers
- 2 beugels
- 4 beugelbouten
- 2 waterproof doppen

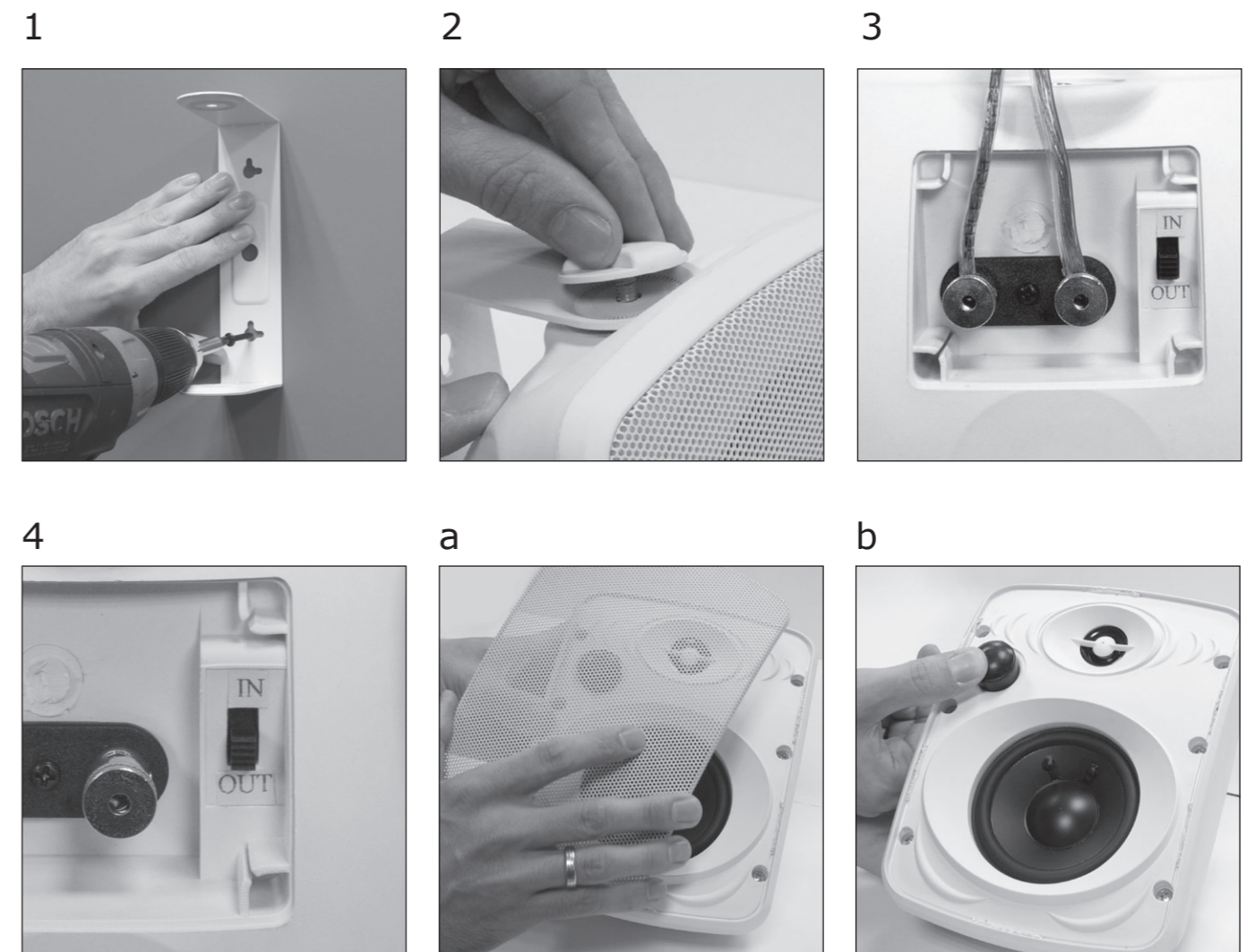
Contenu de l'emballage

- 2 enceintes
- 2 équerres
- 4 boulons de fixation
- 2 bouchons waterproof

Packaging contents

- 2 loudspeakers
- 2 brackets
- 4 bracket bolts
- 2 waterproof caps

Fig 2



ook verkrijgbaar in waterproofuitvoering ...
aussi disponible en version waterproof ...
also available in a waterproof model ...



ASW45.2

ASW55.2

ASW65.2

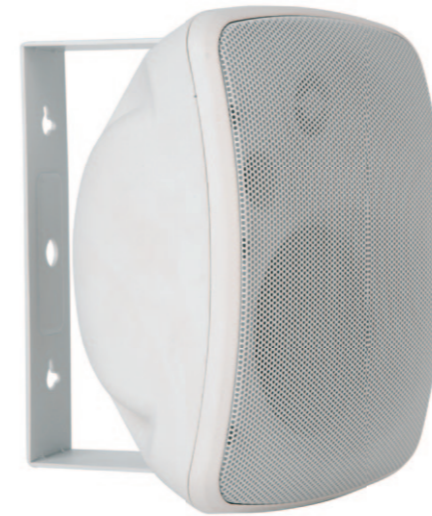
ASRock



Ontdek het volledige ArtSoundaanbod
op www.artsound.be

Découvrez la gamme ArtSound
complète sur www.artsound.be

Discover the complete ArtSound
range at www.artsound.be



NL

Geachte klant, bedankt en proficiat met de aankoop van uw luidspreker(s). Gelieve deze instructies aandachtig te lezen en ze te bewaren.

FR

Cher client, merci d'avoir acheté ces enceintes. Veuillez lire attentivement ces instructions et les conserver.

EN

Dear Customer, Congratulations on the purchase of your loudspeaker(s). Please read these instructions carefully and keep them for future reference.

Technische fiche

- systeem: 2-weg
- basreflex: ja
- magnetisch afgeschermd: nee
- woofer: 5,25" polymica conus
- tweeter: 0,5" PEI dome neodymium
- max vermogen: 150 W
- nominaal vermogen (RMS): 75 W
- 87 dB
- impedantie: 8 ohm
- frequentie: 75 Hz - 20 kHz
- afm. (h x b x d): 240 x 190 x 150
- gewicht: 2,3 kg / stuk
- kleur: wit / zwart
- extra: inclusief beugel spatwaterbestendig

Fiche technique

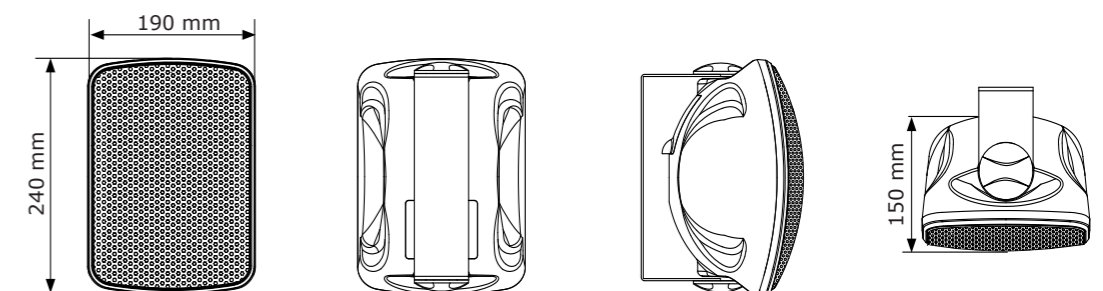
- système : 2 voies
- bass-reflex : oui
- blindage magnétique : non
- woofer : 5,25" cône polymica
- tweeter : 0,5" PEI dome neodymium
- puissance max. : 150 W
- puissance nominale (RMS) : 75 W
- 87 dB
- impédance : 8 ohms
- plage de fréquences : 75 Hz-20 kHz
- dimensions mm (h x l x p) : 240 x 190 x 150
- poids : 2,3 kg / pièce
- couleur : blanc / noir
- compléments : avec équerre résistant aux éclaboussures

Technical specifications

- system : 2-way
- bass reflex : yes
- magnetic shielded : no
- woofer : 5,25" polymica cone
- tweeter : 0,5" PEI dome neodymium
- max power : 150 W
- nominal power (RMS) : 75 W
- 87 dB
- impedance : 8 ohm
- frequency : 75 Hz - 20 kHz
- dimensions mm (h x w x d) : 240 x 190 x 150
- weight : 2,3 kg / piece
- colour : white / black
- extra : complete with bracket splash-resistant

Afmetingen

Dimensions



Jobetrade nv
Kruishoutem, Belgium
www.artsound.be
Tel. +32 9 380 81 80 - Fax. +32 9 386 12 35
info@artsound.be